



## Consiliul Local al Municipiului Sfântu Gheorghe

Nr. 356/2016

### PROCES – VERBAL

Încheiat azi, 8 ianuarie 2016, cu ocazia ședinței extraordinare a Consiliului Local al Municipiului Sfântu Gheorghe, la care sunt prezenți 19 membri, 2 reprezentanți ai satelor aparținătoare Municipiului Sfântu Gheorghe, doamna Török Aurelia – Chilieni și domnul Rápoli István – Coșeni, lipsind Guruianu Mădălin – Doru și Zsigmond József

Convocarea Consiliului Local al Municipiului Sfântu Gheorghe s-a făcut în conformitate cu prevederile art. 39 alin. (2) din Legea 215/2001, privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare prin Dispoziția emisă de primarul Municipiului Sfântu Gheorghe, nr. 2/05.01.2016.

La ședință participă, conform legii: domnul Antal Árpád-András, primarul municipiului Sfântu Gheorghe, doamna Sztakics Éva-Judit și domnul Tischler Ferenc viceprimarii municipiului Sfântu Gheorghe, d-na Kulcsár Tünde – secretarul municipiului Sfântu Gheorghe.

În sală sunt prezenți reprezentanți mass-media.

Domnul președinte de ședință **CSATLÓS LÁSZLÓ** (lb.m.): „Bună dimineața. Salut pe toată lumea, la prima ședință a acestui an, azi, 8 ianuarie. Am văzut cu toții, că pe Ordinea de zi a ședinței de azi avem 3 puncte, iar punctul 4, Diverse. Dacă dorește cineva să se înscrie la Diverse, să o facă acum. Domnul Joós Ștefan. Mulțumesc. Doamna viceprimar Sztakics Éva-Judit.”

Doamna viceprimar **SZTAKICS ÉVA-JUDIT** (lb.m.): „Aș dori să mai propun un punct D1 pe Ordinea de zi a ședinței de azi. Este cu privire la modificarea și completarea Contractului de delegare nr. 4/2009 a gestiunii serviciilor publice de salubritate a localităților membre ale Asociației de Dezvoltare Intercomunitară „ECO SEPSI”, încheiat cu TEGA S.A. Sfântu Gheorghe, proiect care nu a trecut în ședința anterioară.”

Domnul președinte de ședință **CSATLÓS LÁSZLÓ** (lb.m.): „Vă rog să votați în legătură cu introducerea punctului D1 pe Ordinea de zi.”

Se votează cu 16 voturi pentru și 1 abținere (Bálint Iosif), 2 consilieri nu au votat lipsind din sală (Incze Alexandru, Kelemen Szilárd - Péter).

„S-a aprobat. Mulțumesc frumos. Acum, să votăm în legătură cu întreaga Ordine de zi.”

Se votează cu 18 voturi pentru, 1 consilier nu a votat lipsind din sală (Kelemen Szilárd - Péter).

**PUNCTUL I** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind acoperirea definitivă din excedentul bugetului local a deficitului secțiunii de dezvoltare pe anul 2015. Prezintă: Antal Árpád-András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Înainte de a trece la prezentarea punctului 1, aș dori să urez tuturor un an 2016 plin de rezultate. În ultimii ani ne-am obișnuit ca la sfârșit de an, Consiliul Local al Municipiului Sfântu Gheorghe economisește anumite sume de bani, dacă pot să formulez așa, și regroupează pe anul viitor. Așa s-a întâmplat și în anul 2015. Pe hârtie arată puțin altfel, deoarece în cazul proiectelor finanțate din fonduri europene, în cazul facturilor primite după 15 noiembrie



2015, municipalitatea a achitat și partea uniunii. Aceste sume vor fi rambursate de către UE, la începutul anului, municipalității, astfel că practic, am încheiat anul 2015 cu un surplus de 80.605,45 lei. Această sumă este reportată pe anul 2016. După ce vom adopta bugetul, vom vedea exact aceste sume. Acest lucru reprezintă, după calculele noastre, în jur de 5, 6 milioane de lei, sume achitate de municipalitate în locul Uniunii, și pe care le va primi înapoi la începutul anului. Mulțumesc frumos.”

Domnul președinte de ședință **CSATLÓS LÁSZLÓ** (lb.m.): „Are cineva observații? Ceva de adăugat? Are cuvântul Bote Corina.”

Doamna consilier **BOTE CORINA** (lb.r.): „O mică observație. În raportul de specialitate nu este formulat tocmai corect, dacă vă uitați un pic. Deci, 76.000 excedent, 4 milioane deficit, după care apar patru milioane. Deci, din prima parte nu se înțelege.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.r.): „Deci, scrie foarte clar, că excedentul este de 4,244 milioane de lei, excedentul bugetului local. Iar la secțiunea de dezvoltare, avem acel deficit de 4,241 milioane, deci nu trebuie să fie identice cele două sume. Evident, suma excedentului este mai mare decât suma deficitului, de aceea ieșim în plus. Nu înțeleg problema. Deci, pe 1 ianuarie 2015, am avut un excedent pe anul 2014 de 244.950 lei, asta a fost excedentul la sfârșitul anului 2014, nu 2015 deci, de aici cred că confundați cifrele. Suma de 76 de mii este excedent în secțiunea de funcționare. Deci, există diferite secțiuni în bugetul local. Dar eu cred că v-a încurcat, că sunt apropiate cifrele, 4.244 de mii și 4.241 de mii. Unul este excedentul pe 2014, ceea ce a fost preluat în bugetul pe 2015 excedentul este pe anul 2014, deficitul este pe secțiunea de dezvoltare pe 2015. Mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **CSATLÓS LÁSZLÓ** (lb.m.): „Mai dorește cineva să intervină? Dacă nu este nimeni, vă rog să votăm.”

Se votează cu 19 voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 1/2016.**

„S-a adoptat. Trecem la punctul 2. Prezintă domnul primar.”

**PUNCTUL II** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind aprobarea tarifelor pentru serviciul de administrare a piețelor prestat de TEGA S.A. Sfântu Gheorghe. Prezintă: Antal Árpád-András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc. Având în vedere faptul că de la 1 ianuarie 2016 TVA-ul a scăzut de la 24% la 20%, societatea de salubritate solicită modificarea prețurilor. Îl rog frumos pe domnul director Tóth Birtan Csaba să vină mai aproape, dacă sunt întrebări să poată răspunde, și dacă consideră, poate vorbi și de punctul D1, chiar și acum, căci este în legătură tot cu societatea de salubritate. Mulțumesc frumos.”

Domnul **TÓTH BIRTAN CSABA** - Director TEGA SA (lb.m.): „La creșterea prețurilor de piață stabilite, practic, solicităm ca prețurile să rămână aceleași. Deci, acel 4% ar reprezenta plus pentru Tega. Având în vedere faptul că în ultimii ani am avut sold 0 sau puțin pe minus, avem nevoie de acest lucru pentru a ne desfășura activitatea în condiții optime. La D1, cred că, dacă mai sunt întrebări, aș răspunde la ele. La ședința anterioară am prezentat proiectul destul de amănunțit, așa că aștept întrebările, dacă sunt.”

Domnul președinte de ședință **CSATLÓS LÁSZLÓ** (lb.m.): „Dacă sunt întrebări, acum trebuie ridicate. Intervenții? Dacă nu sunt, atunci vă rog să votăm în legătură cu punctul 2 de pe Ordinea de zi. În articolul 1 al proiectului de hotărâre s-a strecurat o greșeală, deci în loc de 1 aprilie 2016, ar trebui să apară 1 ianuarie 2016. Să votăm în legătură cu această modificare.”

Se votează cu 18 voturi pentru și 1 abținere (Bálint Iosif).



„S-a aprobat. Acum, să votăm despre întregul proiect de hotărâre.”

Se votează cu 18 voturi pentru și 1 abținere (Bálint Iosif), **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 2/2016.**

„S-a adoptat. Trecem la punctul 3. Prezintă domnul primar Antal Árpád-András.”

**PUNCTUL III** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind prelungirea duratei contractelor de închiriere pentru spațiile cu destinație de spațiu comercial, care aparțin domeniului public al Municipiului Sfântu Gheorghe. Prezintă: Antal Árpád-András, primar.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Este vorba despre 4 contracte, cu 4 societăți. Deoarece noi am moștenit, să spunem așa, aceste contracte, de la Biserica Reformată, și nu noi suntem nici cei care desfășurăm procedurile de contractare, de aceea, deși în material apare termenul de 5 ani, propunerea mea este să prelungim aceste contracte cu 1 an. Deci, până la 31 decembrie 2016. mulțumesc frumos.”

Se votează cu 19 voturi pentru, în unanimitate.

„S-a aprobat. Acum, să votăm despre întregul proiect de hotărâre.”

Se votează cu 19 voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 3/2016.**

„Mulțumesc frumos. S-a adoptat.”

**PUNCTUL D1** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind modificarea și completarea Contractului de delegare nr. 4/2009 a gestiunii serviciilor publice de salubritate a localităților membre ale Asociației de Dezvoltare Intercomunitară „ECO SEPSI”, încheiat cu S.C. TEGA S.A. Sfântu Gheorghe.

Domnul președinte de ședință **CSATLÓS LÁSZLÓ** (lb.m.): „Acum, vă rog să votăm în legătură cu punctul D1.”

Se votează cu 16 voturi pentru, 1 vot împotriva (Bote Corina) și 2 abțineri (Bálint Iosif, Joós Stefan-Leontin), **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 4/2016.**

„S-a adoptat. La Diverse s-a înscris domnul Joós Stefan-Leontin. Aveți cuvântul.”

#### **DIVERSE:**

Domnul consilier **JOÓS STEFAN-LEONTIN** (lb.r.): „Mulțumesc. În primul rând, aș dori să urez La Mulți Ani!, un an nou fericit tuturor celor din sală, consilierilor, colaboratorilor și sper să avem un an nou mai bun. În al doilea rând, am vrut să atrag atenția Consiliului Local asupra unei chestiuni, v-am trimis în momentul ăsta un e-mail, tuturor celor de aici, cu câteva fotografii care reprezintă starea unei clădiri care este în proprietatea Consiliului Local și în administrarea Spitalului Județean, respectiv dispensarul TBC. Dispensarul TBC este o clădire veche, a cărei ultimă renovare s-a făcut în anii '70, din câte știți, sau nu știți, vă informez că acolo funcționează un aparat Roentgen care este amplasat la etaj, iar planșeul dintre cele două etaje, astăzi este într-o stare avansată de degradare, o să vedeți în fotografiile pe care vi le-am trimis. Rugămintea mea este, ca la întocmirea bugetului pe anul acesta, poate Consiliul Local va avea în vedere sume pentru consolidarea, sau repararea, sau pentru soluționarea problemelor de structură, la această clădire. Întrucât ceea ce anul trecut am solicitat, ca și ajutor pentru acoperișul clădirilor interne de la Spitalul Județean nu s-a soluționat, deși acea clădire fiind în administrarea noastră, dar în proprietatea Consiliului Județean, sper ca această clădire care este în proprietatea Consiliului Local, să fie ajutată, de data asta, de către Consiliu. Mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **CSATLÓS LÁSZLÓ** (lb.m.): „Are cuvântul domnul primar.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.r.): „Deci, clădirea dispensarului TBC este în administrarea Spitalului Județean. Iar conform legii, administratorul are



obligăția de a se îngriji de clădirea respectivă. Evident, se pot găsi soluții, însă în anul 2014 și 2015, noi am discutat inclusiv despre oportunitatea de a muta de acolo Dispensarul TBC, și nu în ultimul rând, chiar al Spitalului TBC, din păcate nu am reușit până acum să găsim un teren care să corespundă din punct de vedere al distanțelor care sunt prevăzute de lege, la ce distanță pot fi case de locuit față de un spital, unde sunt tratați pacienți cu boli infecțioase. Deci, până la urmă, eu cred că soluția ideală ar fi ca atât dispensarul, cât și spitalul de TBC să găsească un spațiu nou, unde să se mute, pentru că și spitalul TBC funcționează într-o clădire monument istoric, care este tot așa, într-o stare degradată, care nu este în proprietatea municipiului. Soluția ar fi ca acea clădire să intre în proprietatea municipiului, să putem să renovăm clădirea, iar spitalul TBC să se mute, și dispensarul TBC să se mute. Vă mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **CSATLÓS LÁSZLÓ** (lb.m.): „Domnul Joós Stefan Leontin, aveți cuvântul.”

Domnul consilier **JOÓS STEFAN-LEONTIN** (lb.r.): „Mulțumesc. Sunt de acord cu dumneavoastră, domnule primar, că ar trebui această activitate mutată de aici, dar în lipsa unei soluții, totuși relativ, într-un orizont relativ acceptabil, poate ne uităm dacă există o variantă de consolidare a acestei lucrări. O să vedeți în acele fotografii în ce stadiu se prezintă planșeul. Este un risc pe care colegii mei care lucrează acolo, și-l asumă. De aceea am făcut această solicitare. Mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **CSATLÓS LÁSZLÓ** (lb.m.): „Are cuvântul domnul primar.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.r.): „Deci, încă o dată vă spun. Nu exclud posibilitatea ca municipalitatea chiar să retragă administrarea clădirii și să renoveze clădirea respectivă, însă, în mod normal, obligația ar trebui să fie a Spitalului și a Ministerului Sănătății. Deci, practic, banii pe care noi i-am alocat pentru modernizarea acestei clădiri, ar trebui să-i luăm de altundeva. Deci, ca să...eu nu spun să nu facem, dar asta înseamnă să nu facem ceva care este obligația noastră, și am face ceva care nu este, în mod normal, obligația noastră. Putem să o facem, teoretic, dar cred că obligația principală este a spitalului și al Ministerului Sănătății.”

Domnul președinte de ședință **CSATLÓS LÁSZLÓ** (lb.m.): „Doamna Pârvan Rodica dorește să ia cuvântul.”

Doamna consilier **PÂRVAN RODICA** (lb.r.): „Mulțumesc. Vă doresc un an bun. Am primit un mail foarte mobilizator de la colegul nostru Gazda Laci, care spunea, zice „în anul 2016 vă doresc să avem un an cu multă cinste, și mai puțină ură,” a spus dânsul, și mi-a plăcut această urare, și cred că e de bun augur, să o aplicăm și noi. Și eu am răspuns „Așa să fie!”. Deci, un an bun, și o propunere, stimate domnule primar, aș dori ca înainte de împărțirea bugetului, să vă păstrați bunul obicei de a ne convoca pe bucăți, pe secțiuni, și de a avea niște discuții, pentru că sunt anumite cerințe venite din partea unor organizații a societății civile și am vrea să vi le prezentăm. Poate că n-ar fi rea și o întâlnire cu directorii de școli, așa cum se întâmpla cândva. Dar dacă nu mă înșel, anul trecut nu a avut loc această consultare cu reprezentanții, pe secțiuni, ai partidelor, cel puțin nu cred că mă înșală memoria, de aceea, rugămintea ar fi, dacă s-ar putea, să avem din nou acea întâlnire în care și noi să ne exprimăm, în numele – sigur că da – a societății civile și a partidelor pe care le reprezentăm. Vă mulțumesc mult.”

Domnul președinte de ședință **CSATLÓS LÁSZLÓ** (lb.m.): „Are cuvântul domnul primar.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.r.): „Cât de multă ură există, depinde, în primul rând, de noi, doamna consilier. Deci, până la urmă, dacă fiecare dintre



noi se comportă așa cum trebuie, și manifestă respect față de ceilalți, atunci și ura dispare. Eu cred că asta este soluția. În ceea ce privește bugetul. Bugetul intră în dezbateri publice, probabil chiar începând cu ziua de azi. Aceste discuții au avut loc în fiecare an, și vor avea loc și anul acesta. Vă mulțumesc.”

Domnul președinte de ședință **CSATLÓS LÁSZLÓ** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Dacă nu mai sunt și alte intervenții, mulțumesc pentru prezență și vă doresc o după-amiază frumoasă.”

Prezentul Proces-verbal s-a încheiat într-un singur exemplar, care se păstrează la dosarul ședinței, în arhiva Primăriei municipiului Sfântu Gheorghe, județul Covasna și a fost adoptat în cadrul ședinței ordinare a Consiliului Local din data de 31.03.2016.

**PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ**  
**Csatlós László**

**SECRETAR,**  
**Kulcsár Tünde**

